

Société affiliée de Raymond Chabot Grant Thornton s.e.n.c.r.l. 140, Grande Allée Est

Bureau 200 Québec (QC) G1R 5P7 Tél.: (418)647-3078 Téléc.: (418)647-9279 www.raymondchabot.com

CANADA

COUR SUPÉRIEURE

« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DISTRICT DU QUEBEC Nº DIVISION : 02-QUÉBEC Nº COUR : 200-11-026606-205 Nº DOSSIER : 43-2639186

Nº DOSSIER : 43-2639186 Nº BUREAU : 1181099

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9348-9748 QUÉBEC INC., PERSONNE MORALE LÉGALEMENT CONSTITUÉE AYANT FAIT AFFAIRE SOUS LES RAISONS SOCIALES COPPER BRANCH PUISSANCE VÉGÉTALE, COPPER BRANCH ST-ROCK TM ET COPPER BRANCH TOUR FRESK TM AU RDC-380, RUE DE LA COURONNE À QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 0G5

Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

- 1. 9348-9748 Québec inc. a déposé une cession le 17 avril 2020 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
- 2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue par <u>conférence téléphonique</u> le 7 mai 2020, à 10 h. Voici les informations afin d'accéder à la conférence téléphonique :

Numéro de téléphone à composer : 1-855-219-9548 ID de conférence: # 1989183

- 3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
- 4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
- 5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 17 avril 2020, à Québec.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic autorisé en insolvabilité Étienne Fiset, CPA, CA, CIRP, SAI Responsable de l'actif



Dossier nº: 1181099

Entré le : Garanti : Privilégié : Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante : Numéro civique Ville Province Code postal Dans l'affaire de la faillite de : 9348-9748 Québec inc. (nom de la partie débitrice) de (ville et province) et de la réclamation de créancier. (nom du créancier ou du représentant du créancier), de, Je, soussigné, (ville et province), certifie ce qui suit : Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) (précisez le poste ou la fonction) de (nom du créancier ou de son représentant). Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire. La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 17 avril 2020, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (L'ETAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.) (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.) RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _ (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi) En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et : (Cochez ce qui s'applique.) pour le montant de ___ ____\$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire; _\$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.) RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT В. J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

		C.	RÉCLAMATION GA	RANTIE AU	MONTA	NT DE _		\$	
		estim	e qui concerne la créance s ative s'élève à	\$, et	dont les dé	tails sont n	nentionnés ci-après :	Ü	-
		(Doni attribi	nez des renseignements compl uez, et annexez une copie des	ets au sujet de la g documents relatifs	arantie, y co à la garantie	mpris la de r.)	ite à laquelle elle a été d	lonnée et la	valeur que vous lui
		D.	RÉCLAMATION D' MONTANT DE)'UN PÊ	CHEUR OU D'U	N AQUIO	CULTEUR AU
			ne réclamation en vertu d illez joindre une copie de l'acte				a somme impayée de		\$.
		E.	RÉCLAMATION D' J'ai une réclamation en volume reclamation en vol	ertu du paragrapl	ne 81.3(8) d	e la Loi au	montant de		
		F.	RÉCLAMATION D' MONTANT DE	UN EMPLOY	É RELAT				
	J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de								
		G.	RÉCLAMATION	CONTRE	LES	ADMI	NISTRATEURS	AU	MONTANT
	DE\$ (À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)								
		H.	RÉCLAMATION D' AU MONTANT DE			OURTIE	R EN VALEURS	MOBILI	ÈRES FAILLI
		sont i	ne réclamation en tant que mentionnés ci-après : nez tous les détails de la réclas	client en confor	mité avec l		•	apitaux net	s, dont les détails
5.	débitric	e selor	sache, je suis lié (<i>m</i> le créan n l'article 4 de la Loi et, j'ai vec la partie débitrice.						
6. 7.	et les c des tro dépend paragra	pérations perations peration pe	s suivants constituent les ons sous-évaluées selon l s (on, si le créancier et la par au cours des douze r (1) de la Loi : (Donnez les seulement dans le cas	e paragraphe 2(1 tie débitrice sont de nois) précédant détails des paiemen) de la Loi es « personne : immédia ats, des crédit	auxquelle es liées » au tement l' es et des opé	es j'ai contribué ou ét sens du paragraphe 4(2 ouverture de la fai trations sous-évaluées.)	té partie int ?) de la Loi e	réressée au cours ou ont un lien de
	Lorsqu	ie le sy à l'art	ndic doit réexaminer la si ticle 68 de la LFI, je den le failli est tenu de verser	tuation financièn nande que l'on 1	e du failli p n'avise, co	oour déter nformém	rminer si celui-ci est t ent au paragraphe 6	8(4) de la 1	Loi, du nouveau
	Je dem avec le	ande o parag	qu'une copie du rapport d raphe 170(1) de la Loi, m	lûment rempli p le soit expédiée à	ar le syndic à l'adresse	c quant à l susmentic	a demande de libéra onnée.	ion du faill	li, en conformité
Daté	le				,	à _			
			C' , T'			_	6.	- C '	
			Signature - Tén	Numéro o Numéro o	le téléphor le télécopie lectronique	eur:	Signatu	ire - Créand	cier
REMARQUE		JES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisé recevoir des affidavits.						onne autorisée à	
			Lorsqu'une copi le courriel, le no doivent figurer à	om et les coord	lonnées de	t envoyée e l'expédi	par voie électroniquiteur, comme indiq	ie, par des : ués sur le	moyens tels que Formulaire 1.1,
AVERTISSEMENTS:			créancier garanti garanti dans la p	de la créance o preuve de garan	u de la val tie. Le par	eur de la g agraphe	la Loi, racheter une garantie telle qu'elle 201(1) de la Loi prév preuves, de déclarat	a été fixée voit l'impo	par le créancier sition de peines



Office no:

1181099

Entered: Secured: Preferred: Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1),81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2),128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address: Civic number Street City Province Postal code In the matter of the bankruptcy of: 9348-9748 Québec inc. (Name of debtor party) of Québec QC (city and province) and the claim of creditor. I, (name of creditor or representative of the creditor), of, (city and province), do hereby certify: That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) (state position or title) of (name of creditor or representative of the creditor). 2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below. That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the April 17, 2020 and still is, indebted to the creditor in the 3. , as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. (THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.) (Check and complete appropriate category.) П **UNSECURED CLAIM OF \$** (other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act) That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and (Check appropriate description.) Regarding the amount of \$ _, I do not claim a right to a priority. Regarding the amount of \$_ , I claim a right to a priority under section 136 of the Act. (Set out on an attached sheet details to support priority claim.) CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$_ That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: (Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

		C.	SECURED CLAIM OF \$				
		That partic	in respect of this debt, I hold assets of culars of which are as follows:	the debtor party val	ued at \$	as security,	
			full particulars of the security, including the date of a copy of the security documents.)	n which the security was g	iven and the value at which you d	assess the security, and	
		D.	CLAIM BY FARMER, FISHERMAN	OF AQUACULTU	RIST OF \$		
			I hereby make a claim under subsection 81 ch a copy of sales agreement and delivery receipts.)	2(1) of the Act for the	e unpaid amount of \$		
		E.	CLAIM BY WAGE EARNER OF \$_		_		
			That I hereby make a claim under subsection. That I hereby make a claim under subsection.	` '			
		F.	CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPA	AID AMOUNT REG	GARDING PENSION P	LAN OF	
		П	\$ That I hereby make a claim under subsection	n 81.5 of the Act in the	amount of \$		
			That I hereby make a claim under subsect				
		G.	CLAIM AGAINST DIRECTOR \$e completed when a proposal provides for the compr		iwactare)		
			I hereby make a claim under subsection 50	, ,		75:	
			s full particulars of the claim, including the calcula				
		H.	CLAIM OF A CUSTOMER OF A BA	NKRUPT SECURI	TIES FIRM \$		
		which	I hereby make a claim as a customer for rare as follows:	. ,	•	Act, particulars of	
_		(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)					
5.	That, to the best of my knowledge, I am (σ r the above-named creditor is) (σ r am not σ r is not) related to the debtor part within the meaning of section 4 of the Act, and have (σ r has) (σ r have not σ r has not) dealt with the debtor party in a no arm's length manner.					to the debtor party otor party in a non	
6.	underv within were n event v	value w the th ot deal within	owing are the payments that I have receivithin the meaning of subsection 2(1) of the ree months (<i>or</i> , if the creditor and the deling with each other at arm's length, within the meaning of subsection 2(1) of the Act:	ne Act that I have been been party are related to the 12 months) immed (Provide details of payment)	en privy to or a party to wit within the meaning of secti diately before the date of the	th the debtor party on 4 of the Act, or e initial bankruptcy	
7.			only in the case of the bankruptcy of an	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	to mak	e payn	e trustee reviews the financial situation of nents under section 68 of the Act, I request or of the fact that there is no longer surpl	t to be informed, purs			
			at a copy of the report filed by the trust (70(1) of the Act be sent to the above addre		krupt's application for disc	charge pursuant to	
Date	d at			this	day of		
			Signature - Witness	-	Signature - Cr	reditor	
				Telephone No.:			
				Fax No.:			
				Email address:			
NOT	ES:	If a	an affidavit is attached, it must have been made	de before a person qual	lified to take affidavits.		
			a copy of this form is sent electronically by rescribed in Form 1.1, must be added at the en		he name and contact inform	ation of the sender,	
WARNINGS:		of 201	trustee may, pursuant to subsection 128(3) the debt or the value of the security as as I(1) of the Act provides severe penalties count.	sessed, in a proof of	security, by the secured cr	editor. Subsection	

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE (alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

Signature - Witness

	9348-9748 Québec inc.	(Nom de la partie	débitrice)	
Je,	Nom du créancier	, de		
	Nom du créancier		Nom de la ville	
créancier dans l'aff	aire susmentionnée, nomme		, mon fondé de pouvoir à tous o ité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa	égards
dans l'affaire susm (ou n'étant pas hab	entionnée, sauf la réception de dividendes, c ilité à nommer un autre fondé de pouvoir à	elui-ci étant habil sa place).	ité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa	place
Daté le		_ , à _		
	Signature - Témoin		Signature - Créancier	
	Signature - Temoin			
		-	Nom du créancier qui est une personne m	
		_ Par	Nom et titre du signataire autorisé	
	Signature - Témoin		Nom et titre du signataire autorisé	
	GENER A (Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3	AL PROXY (b) and subsection	102(2) of the Act)	
IN THE MATTE	R OF THE BANKRUPTCY OF:			
	9348-9748 Québec inc	•	* **	
Ι,	Name of creditor	, of	Name of town or city	
a creditor in the ab matter, except as t	ove matter, hereby appoint o the receipt of dividends, with (or without)	power to appoin	, to be my general proxy in the t another general proxy in his or her place).	above
Dated at		tl	nis day of	
	Signature - Witness		Signature - Individual creditor	
			Name of corporate creditor	
		F) _{er}	

Name and title of signing officer

District de: Québec No. division: 2

No. cour: 200-11-026606-205 No. dossier: 43-2639186

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9348-9748 Québec inc. Copper Branch TM
Personne morale légalement constituée ayant fait affaire sous les raisons sociales Copper Branch Puissance
Végétale, Copper Branch St-Rock TM et Copper Branch Tour Fresk TM au RDC-380, rue de la Couronne à Québec
(Québec) G1K 0G5

✓ Originale	Modifiée
-------------	----------

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 16ième jour d'avril 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

	PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)				
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$16,953.57			
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$327,411.00			
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00			
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00			
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00			
Total du passif \$344,36					
Su	rplus	\$0.00			

Je, Denis Larue, de 9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM de Québec dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 16ième jour d'avril 2020 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT) devant moi Québec dans la province de Québec, ce 16ième jour d'avril 2020

Étienne Fiset Commissaire à l'assermentation pour la province de Québec

Signature du Failli

	ACTIF (tel que déclaré et estimé par le	Failli)
1.	Inventaire	\$2,000.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$0.00
	Douteuses	\$0.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$247.82
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$0.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières,(actions, obligations, débentures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$0.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$198,699.10
	Si le Failli est une personne morale,	ajoutez:
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Tot	al de l'actif	\$200,946.92

Déficit \$143,417.65

Liste "A"

Créanciers non garantis

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	9317-0546 Québec inc.	1405, route Transcanadienne, Suite 410, Dorval, Québec, Canada, H9P 2V9	\$2,000.00
2	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
3	Citron Hygiène LP	650, boulevard Père-Lelièvre, bureau 140, Québec, Québec, Canada, G1M 3T2	\$500.00
4	CNESST - Québec	530, boul. de l'Atrium, bur.160 C.P. 1200, Succ. Terminus, Québec, Québec, Canada, G1K 7E2	\$0.00
5	Cromwell	500, Grande Allée Est, bureau 1000, Québec, Québec, Canada, G1R 2J7	\$0.00
6	Dubord & Rainville inc.	4045, boulevard Poirier, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4R 2G9	\$756.27
7	FBL	710, rue Bouvier, bureau 200, Québec, Québec, Canada, G2J 1C2	\$57.49
8	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	\$0.00
9	Indigo Parc Canada	1165, boulevard Lebourgneuf, bureau 170, Québec, Québec, Canada, G2K 2C9	\$465.65
10	La Tour Place Jacques-Cartier inc.	500, Grande Allée Est, bureau 1000, Québec, Québec, Canada, G1R 2J7	\$12,000.00
11	Les Brasseurs du Nord	875, boulevard Michèle-Bohec, Blainville, Québec, Canada, J7C 5J6	\$225.62
12	Ministère du Revenu du Québec (QC)	1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$0.00
13	Sani Plus inc.	1600, rue du Pincelier, Ancienne Lorette, Québec, Canada, G2E 6B7	\$166.71
14	TVM Ménage	367, rue St-Luc, Québec, Québec, Canada, G1N 2T2	\$603.62
15	Véloce	860, avenue Taniata, Lévis, Québec, Canada, G6Z 2E2	\$178.21
		Total:	\$16,953.57

16ième jour d'avril 2020

Liste "B" Créanciers garantis

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non- garanti de la réclamation
1	9076-6106 Québec inc. 1434, Notre-Dame L'Ancienne-Lorette, Québec, G2E 3A7 AUT - Matériel et équipement		\$1.00	\$0.57	\$0.00	\$0.43
2	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
3	Banque Royale du Canada Services financiers commerciaux 1, Place Ville Marie, 2e étage, Aile Nord Montréal, Québec, H3C 3A9 AUT - Matériel et équipement AUT - Enseigne et améliorations locatives ESP - Espèce en banque AUT - Dépôt de garantie (loyer) AUT - Franchise INV - Inventaire AUT - Frais payé d'avance		\$327,410.00	\$200,946.35	\$0.00	\$126,463.65
4	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I Québec, Québec, G1N 4V5		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
		Total:	\$327,411.00	\$200,946.92	\$0.00	\$126,464.08

16ième jour d'avril 2020 Date

Failli

Liste "C" Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes

Failli 16ième jour d'avril 2020

Liste "D" Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
	Total:				

	16ième jour d'avril 2020
Failli	Date

Liste "E" Créances payables à l'actif

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
Total:					

Failli 16ième jour d'avril 2020

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif 9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
	Total:				

	16ième jour d'avril 2020
Failli	Date

Liste "G"

Immeubles et biens réels appartenant au Failli

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre c	Valeur de rachat	
			nom, adresse	montant	ou surplus
Total:					

Failli 16ième jour d'avril 2020

Liste "H" Biens

9348-9748 Québec inc. et Copper Branch TM

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Inventaire	Inventaire RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$0.00	\$0.00
2	Espèces	Espèce en banque RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$0.00	\$0.00
3	Autres biens	Matériel et équipement RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$172,759.00	\$0.00
4	Autres biens	Enseigne et améliorations locatives RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$214,526.00	\$0.00
5	Autres biens	Dépôt de garantie (loyer) RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$25,150.00	\$0.00
6	Autres biens	Franchise RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$33,250.00	\$0.00
7	Autres biens	Frais payé d'avance RDC - 380, rue de la Couronne, Québec, Québec, Canada, G1K 0G5	\$788.10	\$0.00
		Total:	\$446,473.10	\$0.00

16ième jour d'avril 2020



AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM

Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel. We strongly encourage you to send your proof of claim by email to the following address.

reclamationEst@rcgt.com

Tél. : 1-855- R-Chabot (724-2268) | Téléc. 418-723-5552 140, Grande Allée Est, bureau 200, Québec, QC, G1R 5P7

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VOIE DE CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE, LE 7 MAI 2020 À 10 H, EN COMPOSANT LE NUMÉRO SUIVANT : 1-855-219-9548, ID DE CONFÉRENCE # 1989183.

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY CONFERENCE CALL ON MAY 7, 2020 AT 10:00. THE NUMBER TO CALL IS: 1-855-219-9548, CONFERENCE ID # 1989183.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee